

فصلنامه علمی - پژوهشی طب مکمل، شماره ۱، بهار ۱۳۹۸

## بررسی آثار ضدالتهاب، خد درد و ضدتب عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز در موش‌های آزمایشگاهی

\*<sup>۱</sup> رحمت‌الله پرندین

۱. استادیار، دکترای فیزیولوژی، گروه زیست‌شناسی، دانشکده علوم، دانشگاه پیام نور، تهران، ایران.

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۹/۱۵ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۱۲/۱۹

### چکیده

**مقدمه:** در طب سنتی گزارش‌هایی در مورد آثار ضدالتهاب، خد درد و ضدتب گیاه شبدر قرمز وجود دارد. هدف از این تحقیق، تجویز عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز و بررسی آثار آن بر التهاب، درد و تب موش‌های سوری نزدیک شدن.

**مواد و روش‌ها:** در این مطالعه تجربی ۱۲۰ سر موش سوری نر به ۲۰ گروه ۶ تایی (۴ تست و هر تست ۵ گروه) طبقه‌بندی شدند. موادین اخلاقی کار با حیوانات آزمایشگاهی در این مطالعه رعایت شد. عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز به ترتیب با دوزهای ۲۵۰، ۵۰۰ و ۷۵۰ mg/kg با روش داخل صفاقی تزریق گردید. برای ارزیابی فعالیت ضدالتهاب و ضدتب عصاره به ترتیب از تست گزیننده بعنوان القاکننده ادم گوش و تست مخمر آب جو بعنوان القاکننده تب استفاده شد. برای ارزیابی درد از تست‌های کشش شکمی با اسیداستیک و آزمون فرمالین استفاده شد. داده‌ها با نرم‌افزار SPSS و آنالیز واریانس یک‌طرفه در سطح معنی‌داری  $p < 0.05$  تجزیه و تحلیل شد.

**یافته‌ها:** دوزهای ۵۰۰ (۰.۰۳) و ۷۵۰ mg/kg ( $p = 0.001$ ) عصاره به طور معنی‌داری التهاب را کاهش دادند. همه دوزهای عصاره در را در آزمون کشش شکمی و مرحله درد مزمن در آزمون فرمالین و دوزهای ۵۰۰ و ۷۵۰ mg/kg درد را در مرحله درد حد آزمون فرمالین به طور معنی‌داری ( $p < 0.001$ ) کاهش دادند. همین طور تزریق دوز ۷۵۰ mg/kg ( $p < 0.001$ ) عصاره تب را به طور معنی‌داری کاهش داد.

**نتیجه‌گیری:** گیاه شبدر قرمز دارای آثار ضدالتهاب، خد درد و ضدتب است که به احتمال زیاد به ترکیبات ایزو فالانونوئیدی و فالانونوئیدی آن مربوط است. نیاز به تحقیقات بیشتر در این زمینه وجود دارد.

**کلیدواژه‌ها:** التهاب، درد، تب، موش.

نويسنده مسئول: E.mail: rahmatparandin@pnu.ac.ir\*

**مقدمه**

ماکروفافژها را در پاسخ به لیپوپلی‌ساکارید کاهش می‌دهد و موجب افزایش ترشح فاکتور خدالتهابی اینترکولین ۱۰ و کاهش سنتز نیتریک اسید و لیپوکسیزناز می‌شود (۷). همچنین گیاه شبدر قرمز آثار سودمندی بر فشارخون و عملکرد آندوتیلیوم در زنان منوپوز مبتلا به دیابت نوع ۲ دارد (۸).

به رغم پیشینه جالب‌توجه شبدر قرمز، تاکنون مطالعه‌ای در ارتباط با تأثیر آن بر التهاب، درد و تب انجام نشده است؛ بنابراین هدف مطالعه حاضر بررسی تأثیر این گیاه بر التهاب، درد و تب در موش‌های صحرایی است.

**مواد و روش‌ها**

تهیه عصاره شبدر قرمز جهت تهیه عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز، ابتدا این گیاه از مزارع اطراف کرمانشاه جمع‌آوری شد. سپس توسط متخصص بیوسیستماتیک گیاهی دانشگاه پیام نور کرمانشاه شناسایی شده و با کد هربراریومی ۱۳۹۶/۱۱ ثبت گردید. در ادامه گیاه در سایه خشک شده و سپس آسیاب شد و در مرحله بعد در الکل ۷۰٪ قرار داده شد و به مدت یک هفته در دمای اتاق نگه داشته شد. سپس محتويات آن صاف شد و محلول صاف شده در دمای ۳۷ درجه نگه داشته شد تا آب و الکل آن بخار شود و عصاره هیدروالکلی آن خشک شود. از دوزهای ۲۵۰، ۵۰۰ و ۷۵۰ mg/kg عصاره که بر اساس تحقیق قبلی انتخاب شده بود استفاده شد (۹).

**حیوانات و گروه‌بندی**

۱۲۰ سر موش سوری نر از نژاد NMRI با وزن تقریبی ۲۳ تا ۲۸ گرم از مرکز پرورش حیوانات آزمایشگاهی دانشگاه رازی کرمانشاه تهیه شد. در طول انجام آزمایش موش‌ها در شرایط ۱۲ ساعت روشنایی و ۱۲ ساعت تاریکی، دمای ۲۲ تا ۲۴ درجه سانتی‌گراد و میزان رطوبت ۵۰ تا ۵۵٪ در قفس‌های پلاستیکی نگهداری شدند. در طول آزمایش، غذا و آب کافی در اختیار آن‌ها قرار گرفت. کلیه مراحل آزمایش مطابق آئین‌نامه کمیته اخلاق زیستی دانشگاه پیام نور انجام شد. درمجموع، موش‌ها به طور

گیاهان دارویی به عنوان منابع غنی از ترکیبات زیستی فعال، تاریخچه طولانی مدت درمانی دارند. تحقیقات مبتنی بر شواهد آزمایشگاهی، مزایای پزشکی و دارویی ترکیبات گیاهی را نشان داده‌اند. در طی قرن‌های گذشته استفاده از گیاهان دارویی در درمان التهاب، درد و تب بسیار متداول بوده است. در حال حاضر استفاده از داروهای شیمیایی از جمله داروهای ضدالتهاب غیراستروئیدی (NSAIDs) کاربرد فراوانی در درمان عوارض درد، التهاب و تب از جمله آرتربیت روماتوئید، پوکی استخوان و غیره دارد. با وجود این، اغلب این داروها آثار جانبی زیادی از قبیل اختلالات و خون‌ریزی گوارشی و سرکوب سیستم ایمنی دارند. با توجه به اینکه اغلب داروهای ضدالتهاب، ضددرد و ضدتب از جمله آسپیرین و مورفین از محصولات گیاهی مشتق شده‌اند تحقیقات بیشتر در ارتباط با کشف داروهای گیاهی مؤثرتر و بی‌خطر به عنوان یک راهبرد مهم همچنان ادامه دارد (۱، ۲، ۳).

شبدر قرمز (*Trifolium pratense*) گیاهی علفی و چندساله است که در طب سنتی ایران از آن به عنوان خلط‌آور، ضدغ Fonی کننده، ضددرد، ضدسرفه، تب‌بر، بهبوددهنده ذات‌الریه و منزه‌ی استفاده می‌شود و همچنین درمان کننده بیماری‌های پوستی، ریه و اختلالات سیستم عصبی و باروری است. آنالیز شیمیایی شبدر قرمز در مطالعات مختلف نشان داد این گیاه حاوی ایزوفلاؤن‌وئیدها، فلاون‌وئیدها، مشتقات کومارین، گلیکوزیدهای سیانوژنیک، ساپونین، روغن‌های فرار، ویتامین‌ها و مواد معدنی است. از خواص دیگر این گیاه درمان و کاهش گرگفتگی به خصوص در زنان یائسه، کاهش کلسیترول، بهبود سیستم گردش خون و جلوگیری از شکل‌گیری لخته‌های خون و پلاک‌های سرخرگی و ابتلا به سرطان خوش‌خیم پروستات است. تابه‌حال عوارض خاصی از این گیاه گزارش نشده است (۴ - ۶). در تحقیقات قبلی نشان داده شد ایزوفلاؤن‌های این گیاه، ترشح سیتوکین‌های التهابی ایتنرلوکین ۶ و فاکتور نکروزی توموری آلفا به وسیله

منفی (نرمال سالین)، ۲. گروه کنترل مثبت (مورفين با دوز  $10\text{ mg/kg}$ ،  $3$ ،  $4$  و  $5$ - گروههای تجربی که به ترتیب با دوزهای  $250$ ،  $500$  و  $750\text{ mg/kg}$  عصاره بهصورت تک دوز و قبل از تست فرمالین با روش داخل صفاقی تزریق شدند. تزریقات پس از قرارگیری موشها به مدت  $15$  دقیقه در زیر قیف شیشه‌ای و روی جعبه درد انجام شد؛ طول و عرض و ارتفاع جعبه  $30$  سانتی‌متر بود که برای مشاهده بهتر حرکات موش‌ها، آینه‌ای با زاویه  $45$  درجه زیر آن و رو به روی فرد شمارشگر قرار گرفت. پس از این تزریقات موش‌ها برای مدت  $30$  دقیقه در این محیط قرار گرفتند. سپس مقدار  $2\%$  میلی‌لیتر فرمالین  $2/5\%$  به زیر پوست کف پای راست حیوان بهصورت زیرجلدی تزریق و موش مجدداً به داخل جعبه بازگردانده شد. حرکات حیوان در اینجا در دو مرحله برای مدت  $60$  دقیقه بررسی شد. زمانی که موش پای راست را می‌لیسید یا بهشدت تکان می‌داد به عنوان زمان لیسیدن در نظر گرفته می‌شد. میانگین زمان لیسیدن در فاصله زمانی بین  $0$  تا  $5$  دقیقه ابتدای به عنوان فاز اول درد (درد حاد) و میانگین دقایق  $15$  تا  $60$  به عنوان فاز دوم (درد مزمن) در نظر گرفته شد ( $10$ ).

#### ۴. آزمون خدتب

در این روش ابتدا دمای ناحیه رکتال (rectal) کلیه موش‌ها با دماستج دیجیتال بیور، ساخت چین، اندازه‌گیری  $10\text{ mg/kg}$  و ثبت شد. سپس با تزریق درون‌صفاقی  $Brewer's yeast suspension$  ( $10\%$ ، ساخت شرکت تاپ لور، فرانسه، به موش‌ها القای تب شد. افزایش حداقل  $5/0$  درجه سانتی‌گراد به دمای رکتال نشانه القای تب در موش‌ها بود. سپس موش‌های تبدار به‌طور تصادفی مطابق زیر به  $5$  گروه  $6$  تایی تقسیم شدند. ۱. گروه شاهد یا کنترل منفی (نرمال سالین)، ۲. گروه کنترل مثبت (پاراستامول با دوز  $150\text{ mg/kg}$ ،  $3$ ،  $4$  و  $5$ . گروههای تجربی که بهصورت تک دوز درون‌صفاقی تجویز شدند. دمای رکتال در  $4^{\circ}8$ ،  $10$ ،  $12$ ،  $14$  و  $16$  ساعت پس از تزریقات نیز اندازه‌گیری و ثبت شد ( $12$ ).

تصادفی به  $20$  گروه  $6$  تایی جهت  $4$  آزمون زیر تقسیم شدند.

۱. آزمون التهاب با استفاده از تست گزیلن در این آزمون تعداد  $30$  موش بهطور تصادفی به  $5$  گروه بهصورت زیر تقسیم شدند. ۱. گروه شاهد یا کنترل منفی (نرمال سالین)، ۲. گروه کنترل مثبت (دگزاماتازون با دوز  $15\text{ mg/kg}$  و  $3$ ،  $4$  و  $5$ . گروههای تجربی که به ترتیب با دوزهای  $250$ ،  $500$  و  $750\text{ mg/kg}$  عصاره بهصورت تک دوز و  $15$  دقیقه قبل از تزریق گزیلن با روش داخل صفاقی تزریق شدند.  $15$  دقیقه پس از تزریق، مقدار  $3\%$  میلی‌لیتر گزیلن - ساخت شرکت مرک آلمان - در سطح جلویی گوش راست حیوان تزریق شد. دو ساعت بعد حیوان کشته شد و بلافصله هر دو گوش او بریده شد و با استفاده از چوب‌بنبه‌سوراخ‌کن، برش‌های  $7$  میلی‌متری بهصورت دایره‌ای از هر دو گوش او در موقعیت مشابه جدا و وزن شد. اختلاف وزن برش‌های دو گوش راست و چپ میزان التهاب را نشان می‌داد ( $10$ ).

آزمون‌های ضددرد

۲. آزمون کشش شکمی با استفاده از اسیداستیک در این آزمون، تعداد  $30$  موش بهطور تصادفی به  $5$  گروه  $6$  تایی بهصورت زیر تقسیم شدند. ۱. گروه شاهد یا کنترل منفی (نرمال سالین)، ۲. گروه کنترل مثبت (ایندوماتاسین با دوز  $5\text{ mg/kg}$ ،  $3$ ،  $4$  و  $5$ - گروههای تجربی که به ترتیب با دوزهای  $250$ ،  $500$  و  $750\text{ mg/kg}$  عصاره بهصورت تک دوز و  $30$  دقیقه قبل از تزریق اسیداستیک با روش داخل صفاقی تزریق شدند. بلافصله پس از تزریق اسیداستیک  $6/0$  درصد با دوز  $10\text{ ml/kg}$  تعداد کشیدگی‌ها یا رایتهایی که با انقباضات شکمی و کشیدن حداقل یکی از اندام‌های خلفی مشخص می‌شد و معرف ایجاد درد احتشایی بود برای مدت  $30$  دقیقه شمارش و ثبت شد ( $11$ ).

#### ۳. آزمون فرمالین

در این آزمون، تعداد  $30$  موش بهطور تصادفی به  $5$  گروه  $6$  تایی بهصورت زیر تقسیم شدند. ۱. گروه شاهد یا کنترل

## آنالیز آماری

دادهای خام در نرمافزار SPSS و آنالیز واریانس یک طرفه تجزیه و تحلیل شد و میانگین آنها با آزمون توکی با سطح احتمال  $p < 0.05$  مقایسه شد.

## یافته‌ها

نتایج حاصل از بررسی التهاب با استفاده از تست گزینه طبق نمودار شماره ۱ مقایسه اثر دگزامتازون ( $p < 0.001$ ) و عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز با دوزهای ۵۰۰ ( $p = 0.003$ ) و ۷۵۰  $\text{mg/kg}$  ( $p = 0.001$ ) با گروه کنترل نشان داد آنها به‌طور معنی‌داری اثر ضدالتهاب دارند ولی دوز ۲۵۰  $\text{mg/kg}$  ( $p = 0.985$ ) تغییر معنی‌داری ایجاد نکرد. مقایسه اثر دگزامتازون با دوزهای مختلف عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز نشان داد اثر ضدالتهاب دگزامتازون به‌طور معنی‌داری ( $p < 0.001$ ) بیشتر از عصاره الکلی شبدر قرمز است. همین‌طور مقایسه عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز با دوزهای ۵۰۰ ( $p = 0.010$ ) و ۷۵۰  $\text{mg/kg}$  ( $p = 0.001$ ) با گروه با دوز ۲۵۰  $\text{mg/kg}$  نشان‌دهنده اثر معنی‌دار ضدالتهاب آن بود (نمودار شماره ۱).

## نتایج حاصل از آزمون کشش شکمی

بر اساس نمودار شماره ۲ مقایسه اثر ایندومتاسین و همه دوزهای عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز با گروه کنترل نشان‌دهنده کاهش معنی‌دار تعداد رایتها بود ( $p < 0.001$ ). مقایسه اثر ایندومتاسین با دوزهای مختلف عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز نشان داد کاهش تعداد رایتها در گروه دگزامتازون به‌طور معنی‌داری ( $p < 0.001$ ) بیشتر از عصاره‌های الکلی شبدر قرمز بود. همین‌طور مقایسه عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز با دوز ۷۵۰  $\text{mg/kg}$  با گروه‌های با دوز ۲۵۰ و ۵۰۰  $\text{mg/kg}$  نشان‌دهنده کاهش معنی‌دار تعداد رایتها بود ( $p < 0.001$ ) (نمودار شماره ۲).

## نتایج حاصل از آزمون فرمالین

همان‌طور که در نمودار شماره ۳-الف مشاهده می‌شود مقایسه گروه مورفین و عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز با دوزهای ۵۰۰ و ۷۵۰  $\text{mg/kg}$  با گروه کنترل نشان‌دهنده کاهش معنی‌دار درد حاد بود ( $p < 0.001$ ). با این حال دوز

۲۵۰  $\text{mg/kg}$  تغییر معنی‌داری ( $p = 0.081$ ) در کاهش درد حاد ایجاد نکرد. مقایسه اثر مورفین با دوزهای مختلف عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز نشان داد اثر ضددرد حاد مورفین به‌طور معنی‌داری ( $p < 0.001$ ) بیشتر از عصاره الکلی شبدر قرمز بود. عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز با دوزهای ۵۰۰ ( $p < 0.05$ ) و ۷۵۰  $\text{mg/kg}$  در مقایسه با گروه با دوز  $250 \text{ mg/kg}$  موچ بار داشت. همین‌طور عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز با دوز ۷۵۰  $\text{mg/kg}$  در مقایسه با گروه با دوز ۵۰۰ موچ بار داشت. به علاوه، چنانچه در نمودار ۳-ب مشاهده می‌شود مقایسه گروه‌های مورفین و عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز با کلیه دوزها نشان داد که آنها در مقایسه با گروه کنترل به‌طور معنی‌داری درد مزمن ( $p < 0.001$ ) را کاهش دادند. مقایسه اثر مورفین با دوزهای مختلف عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز نشان داد اثر ضددرد مورفین به‌طور معنی‌داری ( $p < 0.001$ ) بیشتر از عصاره الکلی شبدر قرمز است. عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز با دوزهای ۵۰۰ ( $p = 0.006$ ) و ۷۵۰  $\text{mg/kg}$  ( $p < 0.001$ ) در مقایسه با گروه با دوز ۲۵۰  $\text{mg/kg}$  به‌طور معنی‌داری درد مزمن را کاهش داد. همین‌طور عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز با دوز ۵۰۰  $\text{mg/kg}$  ( $p < 0.001$ ) در مقایسه با گروه با دوز ۷۵۰  $\text{mg/kg}$  به‌طور معنی‌داری ( $p = 0.002$ ) درد مزمن را کاهش داد (نمودار شماره ۳).

## نتایج حاصل از آزمون ضدتب

همان‌طور که در جدول شماره ۱ مشاهده می‌شود پاراستامول در ساعات مختلف بررسی تب را به‌طور معنی‌دار تضعیف کرد. در گروه عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز دوزهای ۲۵۰ و ۵۰۰  $\text{mg/kg}$  تنها در ۱۶ ساعت پس از تزریق در مقایسه با گروه کنترل تب به‌طور معنی‌دار کاهش یافت؛ با این حال این کاهش در مقایسه با گروه پاراستامول معنی‌دار نبود. در گروه عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز با دوز ۷۵۰  $\text{mg/kg}$  از ۱۰ ساعت پس از تزریق در مقایسه با گروه کنترل کاهش معنی‌دار تب مشاهده شد که این

عمل به عنوان آنتی اکسیدانت و مهار اکسیدازهای مثل سیکلواکسیژناز (COX) و لیپوواکسیژناز نقش دارند و از این راه آثار ضدالتهاب و ضد درد خود را ایفا می‌کنند (۱۵). شبدر قرمز حاوی مقادیر بالایی از ۴ ایزو فلافون اصلی شامل دایدزین، جنیستین، فورمونوتین و بیوکانین است که خواص استروژنیک و آنتی اکسیدانت را از خود نشان می‌دهند (۱۵-۱۳). توانایی جنیستین در مهار القای COX-2 از راه مهار پروتئین تیروزین کیناز در سلول‌های اندوتیال انسانی و ماکروفافزارهای موش‌ها نشان داده شده است. همین‌طور در مطالعه‌ای دایدزین به طور ضعیفی عملکرد COX-1 را در پلاکت‌های انسانی مهار کرد. به علاوه نشان داده شده هر ۴ ایزو فلافون حاصل از شبدر قرمز دارای آثار مهار کنندگی E<sub>2</sub> فعالیت آنزیم COX از راه کاهش سنتز پروستاگلین‌های ۲ و ترمبوکسان B<sub>2</sub> در سلول‌های مونوپلیت و ماکروفافزار انسانی کشت شده است. سیکلواکسیژنازها و لیپوواکسیژنازها با تأثیر بر متابولیسم آراشیدونیک اسید و تولید پروستاگلین‌های و سایر میانجی‌ها نقش مؤثری در ایجاد درد و التهاب ایفا می‌کنند (۱۵). از دیگر فلافونوئیدهای موجود در شبدر قرمز می‌توان کامپفرون و کوئرستین را نیز نام برد (۱۶). در مطالعه‌ای آثار ضد درد و ضدالتهاب کامپفرون و کوئرستین حاصل از برگ‌های درخت Tilia argentea نشان داده شده است اما به مکانیسم‌های احتمالی آن اشاره‌های نشده است (۱۷).

در مطالعه اوجیتو و همکاران نشان داده شد ایزو فلافون‌های حاصل از شبدر قرمز از نورون‌های مغز در برابر آسیب‌های گلوتامات محافظت می‌کنند. (۱۸). گلوتامات یک نوروترامسیتیر تحریکی و مسئول انتقال سیگنال درد به‌ویژه در شاخ پشتی نخاع است. ممکن است آثار ضد درد شبدر قرمز از راه سرکوب سیستم گلوتامات نیز باشد که نیاز به تحقیقات بیشتری دارد (۱۹). مولر و همکاران نشان دادند ایزو فلافون‌های شبدر قرمز ترشح سیتوکین‌های التهابی ایترولوکین-۶ و فاکتور نکروز توموری (TNF) توسط ماکروفافزارها را در پاسخ به لیپوپلی‌سکارید کاهش می‌دهند و سبب افزایش ترشح فاکتور ضدالتهاب ایترولوکین-۱۰ و

کاهش از ۱۲ ساعت پس از تزریق قبل قیاس با کاهش تب به‌وسیله پاراستامول بود (جدول شماره ۱).

دماهی عادی، دماهی قبل از القای تب و سایر دماهای ساعت پس از تزریق داروها بود. کلیه دماهای بر حسب درجه سانتی‌گراد نوشته شدند. حروف مشابه در هر ستون نشان دهنده عدم اختلاف معنی‌دار با استفاده از نرم‌افزار SPSS و آنالیز واریانس یک‌طرفه و آزمون توکی با سطح احتمال  $p < 0.05$  است.

## بحث

نتایج مطالعه حاضر نشان داد تزریق داخل صفاقی عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز دارای آثار ضدالتهابی، ضد درد و ضد تب است. گزارش‌های موجود در طب سنتی (۵، ۶) یافته‌های این مطالعه را تأیید می‌کند. در بررسی التهاب با استفاده از آزمون گزیلن مشخص شد دوز ۷۵۰mg/kg عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز دارای بیشترین اثر ضدالتهاب است؛ اما اثر آن به اندازه تأثیر دگزاماتازون نیست. همین‌طور در بررسی درد با استفاده از تست‌های اسیداستیک و فرمالین مشخص شد عصاره دارای آثار ضد درد به صورت وابسته به دوز است اما این آثار در مقایسه با گروه‌های دریافت‌کننده ایندومتا辛 و مورفین کمتر بود. همین‌طور در مطالعه تب مشخص شد عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز دارای آثار ضد تب است و اثر دوز ۷۵۰mg/kg آن با اثر داروی کاهنده تب پاراستامول قابل مقایسه است. آثار ضدالتهاب، ضد درد و ضد تب مشاهده شده را می‌توان به ترکیبات موجود در این گیاه نسبت داد.

شواهد متعدد حاصل از مطالعات فیتوشیمیابی نشان داد بیشترین ترکیبات موجود در شبدر قرمز شامل ایزو فلافون‌ها و فلافونوئیدها است (۱۳، ۱۴). ایزو فلافون‌ها به طور عمده در برخی گیاهان علفی یافت می‌شوند و ترکیبات فنولی ساده‌ای دارند که آثار ضدالتهاب و ضد درد آن‌ها را نشان می‌دهد اما مکانیسم آثار آن‌ها هنوز به خوبی درک نشده است. با این حال مشخص شده تعدادی از ایزو فلافون‌ها در برخی وقایع آبشار سیگنالینگ سلوی از جمله مهار فعالیت‌های تیروزین کیناز اتصال به گیرنده‌های آدنوزین،

می شود. همین طور پیشنهاد می شود در مطالعات آینده از ترکیبات مؤثر حاصل از شبدر قرمز استفاده شود.

### تشکر و قدردانی

این مطالعه با کد ۷/۴۹۱۰۳/د با حمایت مالی دانشگاه پیام نور استان کرمانشاه انجام شد. همچنین در کمیته اخلاق آن دانشگاه با کد IR.PNU.REC.1397.013 تصویب شد. نویسنده از معاونت محترم پژوهشی آن دانشگاه تشکر و قدردانی می کند.

کاهش سنتز نیتریک اکسید و لیپوکسیژناز می شوند (۲۰). اغلب داروهای آنتی پیرتیک (ضدتب) شیمیایی از راه مهار COX-2 به وسیله مهار سنتز پروستاگلندین E2 در جهت کاهش دمای بدن عمل می کنند. سیتوکین های تبزا (پیروژنیک) از قبیل ایتنرلوکین ۶ و TNF آن هایی هستند که به طور مستقیم بر هیپوتالاموس اثر گذاشته موجب بروز تب می شوند؛ اما سیتوکین ایتنرلوکین ۱۰ دارای خواص ضدالتهاب از جمله سرکوب درد است (۲۱، ۲۲). بنابراین کاهش فاکتورهای التهابی و ضددرد و افزایش ترشح فاکتورهای ضدالتهابی و ضددرد به وسیله شبدر قرمز به عنوان یک مکانیسم مؤثر در این فرایند پیشنهاد می شود که نیاز به تحقیقات بیشتری دارد. در این مطالعه جهت القای تب از مخمر آبجو استفاده شد که منجر به افزایش فعالیت متابولیسم آراشیدونیک اسید شد که با افزایش تولید پروستاگلندین E2 منجر به افزایش دمای بدن می شود. دیوید و همکاران نشان دادند مهار آبشار متابولیسم آراشیدونیک اسید به ویژه از راه مهار لیپوکسیژناز و درنتیجه کاهش پروستاگلندین E2 در هیپوتالاموس موجب کاهش دمای بدن به دنبال تب می شود (۲۳).

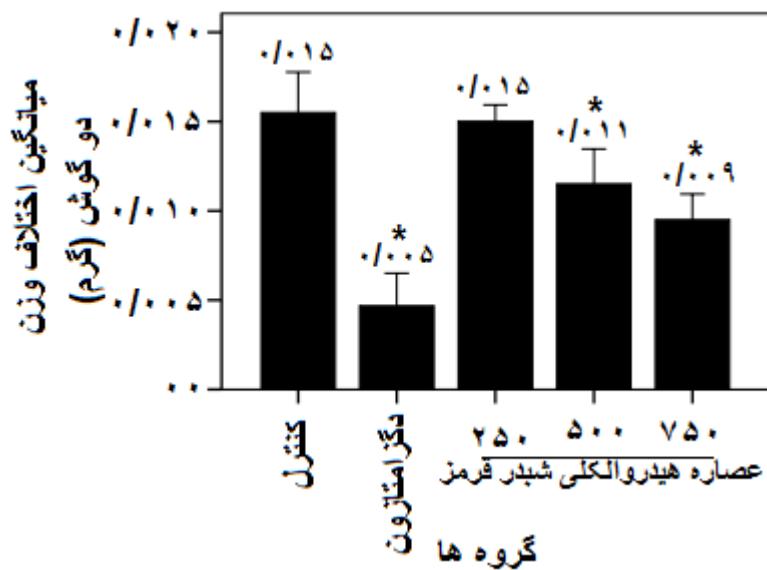
مشتقات کومارین ها نیز از ترکیبات موجود در شبدر قرمز است که در مطالعات قبلی آثار ضدالتهاب و ضددرد آنها نشان داده شده است (۲۴). ساپونین از دیگر ترکیبات شبدر قرمز است (۱۵). در مطالعه ای نشان داده شد ساپونین Vernonia حاصل از برگ های نوعی گیاه خوارکی به نام amygdalina دارای آثار ضدتب و ضددرد است (۲۵) که نیاز به تحقیقات بیشتر دارد.

### نتیجه گیری

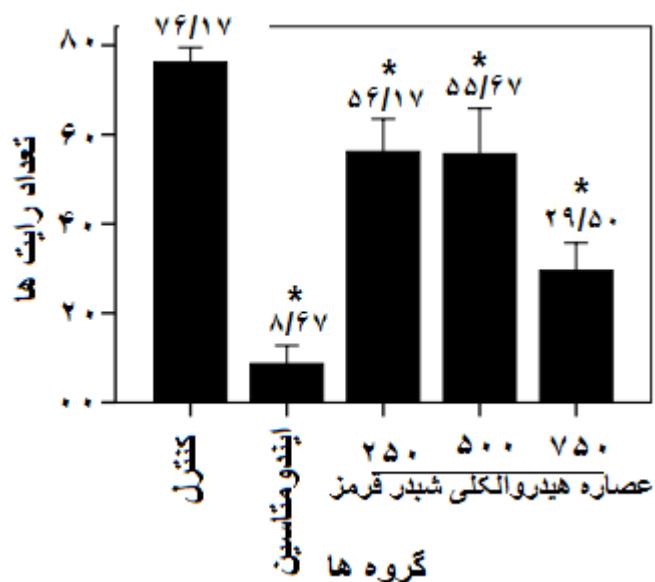
عصارة هیدروالکلی شبدر قرمز دارای آثار ضدالتهاب، ضددرد و ضدتب وابسته به دوز است و بهترین اثر آن در دوز mg/kg ۷۵۰ به دست می آید. این آثار ممکن است به علت ترکیبات متعدد موجود در این گیاه به ویژه ترکیبات قابل توجه ایزو فلافونوئیدی و فلاونوئیدی آن باشد که به عنوان یک گیاه بالقوه برای تحقیقات بیشتر و به دست آوردن داروی مؤثر و فاقد آثار جانبی در این زمینه پیشنهاد

جدول شماره (۱) تأثیر تیمارهای عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز بر میانگین تب در ساعت م مختلف

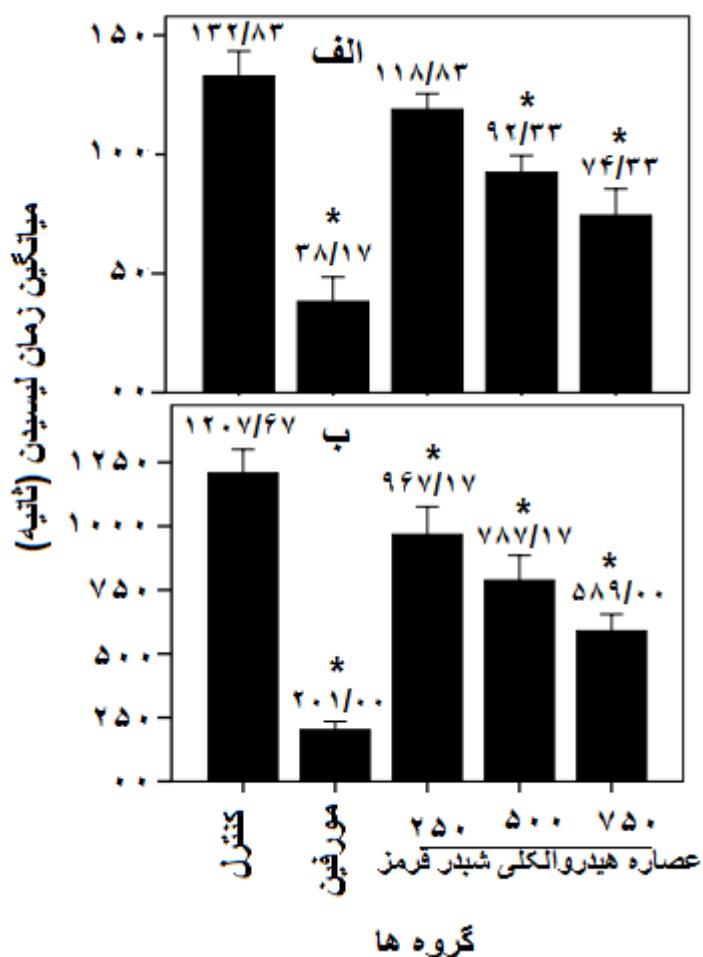
گروهها	دماهی عادی	ساعت ۶	ساعت ۸	ساعت ۱۰	ساعت ۱۲	ساعت ۱۴	ساعت ۱۶
کنترل	۳۷/۰.۱±۰/۰۲ <sup>a</sup>	۳۹/۱۸±۰/۱۳ <sup>a</sup>	۳۹/۰.۹±۰/۰۷ <sup>a</sup>	۳۸/۹۵±۰/۱۱ <sup>a</sup>	۳۸/۹۲±۰/۱۱ <sup>a</sup>	۳۸/۸۱±۰/۰۹ <sup>a</sup>	۳۸/۸۳±۰/۰۸ <sup>a</sup>
پاراستامول	۳۷/۰.۲±۰/۰۳ <sup>a</sup>	۳۸/۰.۷±۰/۱۲ <sup>b</sup>	۳۷/۹۴±۰/۱۱ <sup>b</sup>	۳۷/۵۰±۰/۰۹ <sup>b</sup>	۳۷/۴۷±۰/۰۸ <sup>b</sup>	۳۷/۴۵±۰/۰۷ <sup>b</sup>	۳۷/۴۵±۰/۰۷ <sup>b</sup>
P=۰/۹۹۹	P=۰/۰۰۱	p<۰/۰۰۱	p<۰/۰۰۱	p<۰/۰۰۱	p<۰/۰۰۱	p<۰/۰۰۱	P=۰/۹۹۹
mg/kg ۲۵۰	۳۶/۹۸±۰/۰۲ <sup>a</sup>	۳۹/۰.۷±۰/۱۴ <sup>a</sup>	۳۸/۹۴±۰/۱۷ <sup>a</sup>	۳۸/۸۶±۰/۱۶ <sup>a</sup>	۳۸/۷۸±۰/۱۷ <sup>a</sup>	۳۸/۶۶±۰/۱۴ <sup>a</sup>	۳۸/۳۰±۰/۱۱ <sup>c</sup>
شبدر قرمز	P=۰/۹۳۳	P=۰/۹۸۰	P=۰/۹۴۳	P=۰/۹۷۸	P=۰/۹۱۵	P=۰/۸۲۶	P=۰/۰۰۳
mg/kg ۵۰۰	۳۷/۰.۱±۰/۰۲ <sup>a</sup>	۳۹/۰.۷±۰/۱۵ <sup>a</sup>	۳۸/۹۶±۰/۱۲ <sup>a</sup>	۳۸/۹۰±۰/۱۲ <sup>a</sup>	۳۸/۷۴±۰/۱۳ <sup>a</sup>	۳۸/۴۸±۰/۱۰ <sup>a</sup>	۳۸/۲۱±۰/۱۰ <sup>c</sup>
شبدر قرمز	P=۰/۰۰۰	P=۰/۹۷۷	P=۰/۹۶۳	P=۰/۹۹۸	P=۰/۸۲۵	P=۰/۱۵۸	p<۰/۰۰۱
mg/kg ۷۵۰	۳۷/۰.۴±۰/۰۳ <sup>a</sup>	۳۸/۸۳±۰/۱۶ <sup>a</sup>	۳۸/۷۰±۰/۱۸ <sup>a</sup>	۳۸/۱۵±۰/۰۳ <sup>c</sup>	۳۷/۹۸±۰/۰۶ <sup>b</sup>	۳۷/۷۱±۰/۰۶ <sup>b</sup>	۳۷/۶۶±۰/۰۶ <sup>b</sup>
شبدر قرمز	P=۰/۹۰۳	P=۰/۴۲۸	P=۰/۲۹۴	p<۰/۰۰۱	p<۰/۰۰۱	P=۰/۰۰۱	p<۰/۰۰۱



نمودار شماره (۱) اثر تجویز عصاره هیدروالکلی شبدر قرمز بر میزان التهاب موش‌های سوری. تجزیه و تحلیل آماری با استفاده از نرم‌افزار SPSS و آنالیز واریانس یک‌طرفه و آزمون توکی با سطح احتمال  $p < 5\%$  انجام شد.  
\* اختلاف معنی‌دار با گروه کنترل.



نمودار شماره (۲) اثر تجویز عصاره هیدروالکلی شبد قرمز بر تعداد رایت‌ها در موش‌های سوری. تجزیه و تحلیل با استفاده از نرم‌افزار SPSS و آنالیز واریانس یک‌طرفه و آزمون توکی با سطح احتمال  $p < 0.05$  انجام شد.  
\* اختلاف معنی‌دار با گروه کنترل.



نمودار شماره (۳) اثر تجویز عصاره هیدروالکلی شبد قرمز بر میزان درد حاد (الف) و مزمن (ب) در آزمون فرمالین. تجزیه و تحلیل آماری با نرم‌افزار SPSS و آنالیز واریانس یک‌طرفه و آزمون توکی با سطح احتمال  $p < 0.05$  انجام شد.  
\* اختلاف معنی‌دار با گروه کنترل.

**References:**

1. Adebayo SA, Dzoyem JP, Shai LJ, Eloff JN. The anti-inflammatory and antioxidant activity of 25 plant species used traditionally to treat pain in southern African. *BMC Complementary and Alternative medicine.* 2015;15(1):159.
2. Shilpi JA, Islam ME, Billah M, Islam KMD, Sabrin F, Uddin SJ, et al. Antinociceptive, anti-inflammatory, and antipyretic activity of mangrove plants: A mini review. *Advances in pharmacological sciences.* 2012; 576086.
3. Samson Cheruiyot K. Analgesic, antipyretic and anti-inflammatory potential of dichloromethanolic root extract of clutia abyssinica jaub and spach in rats and mice models [MSc Thesis]. Nairobi County, Kenya; Kenyatta University 2017.
4. Tundis R, Marrelli M, Conforti F, Tenuta M, Bonesi M, Menichini F, Loizzo M. *Trifolium pratense* and *T. repens* (Leguminosae): Edible flower extracts as functional ingredients. *Foods.* 2015 ;4(3):338-48.
5. Schütz K, Carle R, Schieber A. Taraxacum—a review on its phytochemical and pharmacological profile. *Journal of ethnopharmacology.* 2006;107(3): 313-23.
6. Azad Bakht M. Phytoestrogens. *Journal of Medical Plants.* 2006; 6(21):1–10.
7. Mueller M, Hobiger S, Jungbauer A. Red clover extract: a source for substances that activate peroxisome proliferator-activated receptor alpha and ameliorate the cytokine secretion profile of lipopolysaccharide-stimulated macrophages. *Menopause.* 2010;17(2):379-87.
8. Howes JB, Tran D, Brillante D, Howes LG. Effects of dietary supplementation with isoflavones from red clover on ambulatory blood pressure and endothelial function in postmenopausal type 2 diabetes. *Diabetes, Obesity and Metabolism.* 2003 Sep;5(5):325-32.
9. Rabiei Z, Movahedi E, Rafieian-Kopaei M, Lorigooini Z. Antidepressant effects of *Trifolium pratense* hydroalcoholic extract in mice. *Iranian Journal of Physiology and Pharmacology.* 2016 Apr 15;2(1):33-24.
10. Asadi Balsin Sharif Abadi S, Nasri S, Amin G, Bidaran S. Anti-inflammatory and anti-nociceptive effects of hydroalchoholic extract of *Nepeta menthoides* on pain in aerial parts in male mice. *Journal of Jahrom University of Medical Sciences.* 2013;11(3):1-9.
11. Ghasemi M, Golmakani E, Ahmadzadeh sani T, Kamali H, Akaberi A, Bibak B. Study of methanol extract of *Cyprus Longus* on visceral pain by writhing test in mice. *JNKUMS.* 2014; 6 (1) :133-138.
12. Muhammad N, Saeed M, Khan H. Antipyretic, analgesic and anti-inflammatory activity of *Viola betonicifolia* whole plant. *BMC complementary and alternative medicine.* 2012 ;12(1):59.
13. Çölgeçen H, Koca U, Büyükkartal HN. Nuts and Seeds in Health and Disease Prevention, Chapter 115 - Use of Red Clover (*Trifolium*

- pratense L.) Seeds in Human Therapeutics. Academic press. 2011: Pages 975-980.
14. Pakalapati G, Li L, Gretz N, Koch E, Wink M. Influence of red clover (*Trifolium pratense*) isoflavones on gene and protein expression profiles in liver of ovariectomized rats. *Phytomedicine*. 2009;16(9):845-55.
15. Lam AN, Demasi M, James MJ, Husband AJ, Walker C. Effect of red clover isoflavones on cox-2 activity in murine and human monocyte/macrophage cells. *Nutrition and cancer*. 2004 May 1; 49(1):89-93..
16. Booth NL, Overk CR, Yao P, Burdette JE, Nikolic D, Chen SN, Bolton JL, Breemen RB, Pauli GF, Farnsworth NR. The chemical and biologic profile of a red clover (*Trifolium pratense* L.) phase II clinical extract. *Journal of Alternative & Complementary Medicine*. 2006 ;12(2):133-9.
17. Toker G, Küpeli E, Memisoğlu M, Yesilada E. Flavonoids with antinociceptive and anti-inflammatory activities from the leaves of *Tilia argentea* (silver linden). *J Ethnopharmacol*. 2004; 95(2-3):393-7.
18. Occhiuto F, Zangla G, Samperi S, Palumbo DR, Pino A, De Pasquale R, Circosta C. The phytoestrogenic isoflavones from *Trifolium pratense* L.(Red clover) protects human cortical neurons from glutamate toxicity. *Phytomedicine*. 2008; 15(9):676-82.
19. Karami M, Gohari AR, Ebrahimzadeh MA, Danaei GH. Pathophysiology of pain and effective drugs to control it. *Clinical Excellence*. 2016;5(2):28-44.
20. Mueller M, Hobiger S, Jungbauer A. Red clover extract: a source for substances that activate peroxisome proliferator-activated receptor  $\alpha$  and ameliorate the cytokine secretion profile of lipopolysaccharide-stimulated macrophages. *Menopause*. 2010;17(2):379-87..
21. Luo C, He ML, Bohlin L. Is COX-2 a perpetrator or a protector? Selective COX-2 inhibitors remain controversial. *Acta Pharmacologica Sinica*. 2005;26(8):926.
22. Luheshi GN. Cytokines and fever: mechanisms and sites of action. *Annals of the New York Academy of Sciences*. 1998;856(1):83-9.
23. Aronoff DM, Neilson EG. Antipyretics: mechanisms of action and clinical use in fever suppression. *The American journal of medicine*. 2001;111(4):304-15.
24. Tosun A, Akkol EK, Yeşilada E. Anti-inflammatory and antinociceptive activity of coumarins from *Seseli gummiferum* subsp. *corymbosum* (Apiaceae). *Zeitschrift für Naturforschung C*. 2009;64(1-2): 56-62.
25. Adiukwu PC, Kayanja FIB, Nambatya GK, Rugera S, Ezeonwumelu JOC, Tanayen JK, et al. Antipyretic and Antinociceptive properties of the aqueous extract and Saponin from an edible vegetable: *vernonia Amygdalina* leaf. *African Journal of food, agriculture, nutrition and development*. 2013;13(2).

## **Evaluation of anti-inflammatory, anti-nociceptive, and anti-pyretic potential of hydroalcoholic extract of *Trifolium pratense* in mice**

Parandin R<sup>1\*</sup>

1. Assistant Professor, PhD in Physiology, Department of Biology, Faculty of Sciences, Payame Noor University, Tehran, Iran.

Received: 06 December, 2018 :Accepted: 10 March, 2019

---

### **Abstract**

**Introduction:** There are some reports in traditional medicine concerning the anti-inflammatory, anti-nociceptive and anti-pyretic effects of *Trifolium pretense* (red clover). The purpose of this study was to investigate the effects of hydroalcoholic extract of red clover inflammation, pain and fever in male mice.

**Methods:** In this experimental study, 120 male mice were classified into twenty 6-member groups (4 tests and each test covering 5 groups), considering the ethics of working with laboratory animals. The hydroalcoholic extract of red clover was injected intraperitoneally at doses of 250, 500 and 750 mg/kg. The anti-inflammatory and antipyretic activities were measured using xylene-induced ear edema and brewer's yeast-induced pyrexia tests, respectively. In addition, the anti-nociceptive activity was measured using the abdominal constrictions induced by acetic acid and formalin tests. The data were analyzed by SPSS and one-way ANOVA test. The significance was shown as  $p < 0.05$ .

**Results:** The doses of 500 mg/kg ( $p=0.003$ ) and 750 mg/kg ( $p<0.001$ ) significantly reduced inflammation. All the doses significantly reduced the pain in the abdominal constriction test and chronic pain in the formalin test and the doses of 500 and 750 mg/kg reduced the pain in the acute phase of formalin test ( $p<0.001$ ). Also, fever was significantly reduced ( $p<0.001$ ) at dose of 750 mg/kg.

**Conclusion:** The red clover has anti-inflammatory, anti-nociceptive and antipyretic effects, which are likely to be related to the isoflavonoid and flavonoid components of this plant. Further research is required.

**Keywords:** Inflammation, Pain, Fever, Mice.

---

\*Corresponding author: E.mail: rahmatparandin@pnu.ac.ir